



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 690

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 31 octombrie 2001

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
		1.032. — Hotărâre privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și de funcționare a aparatelor electrice și electronice din punct de vedere al compatibilității electromagnetice	2-6
140. — Ordonanță de urgență pentru modificarea art. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 142/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției SAPARD pentru implementarea tehnică și financiară a Instrumentului special de preaderare pentru agricultură și dezvoltare rurală	1	1.035. — Hotărâre pentru aprobarea Protocolului de cooperare dintre ministrul de interne al României și ministrul de interne al Regatului Belgiei, semnat la București la 25 iunie 2001	7
		Protocol de cooperare între ministrul de interne al României și ministrul de interne al Regatului Belgiei	7-8

ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru modificarea art. 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 142/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției SAPARD pentru implementarea tehnică și financiară a Instrumentului special de preaderare pentru agricultură și dezvoltare rurală

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Articol unic. — Alineatul (1) al articolului 1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 142/2000 privind înființarea, organizarea și funcționarea Agenției SAPARD pentru implementarea tehnică și financiară a Instrumentului special de preaderare pentru agricultură și dezvoltare rurală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 471 din 28 septembrie 2000, aprobată și modificată prin

Legea nr. 309/2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — (1) Se înființează Agenția SAPARD, instituție publică cu personalitate juridică, în subordinea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, finanțată din venituri bugetare și extrabugetare, cu sediul central în municipiul București, str. Negustori nr. 1B, sectorul 2.“

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,
Ovidiu Natea,
secretar de stat
Ministrul integrării europene,
Hildegard Carola Puwak

București, 25 octombrie 2001.
Nr. 140.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind stabilirea condițiilor de introducere pe piață și de funcționare a aparatelor electrice și electronice din punct de vedere al compatibilității electromagnetice

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Prezenta hotărâre stabilește condițiile de introducere pe piață și de funcționare a aparatelor electrice și electronice din punct de vedere al compatibilității electromagnetice, care pot produce perturbații electromagnetice sau ale căror performanțe pot fi afectate de astfel de perturbații.

(2) Prezenta hotărâre nu se aplică în cazul aparatelor pentru care există reglementări specifice referitoare la compatibilitatea electromagnetică, numai dacă aceste reglementări specifice nu contravin prevederilor prezentei hotărâri.

(3) Sunt exceptate de la cerințele prezentei hotărâri echipamentele de radiocomunicații utilizate de radioamatori, care nu sunt comercializate pe piață.

Art. 2. — În sensul prezentei hotărâri următorii termeni se definesc astfel:

— *aparate* — toate dispozitivele electrice sau electronice, împreună cu echipamentele și instalațiile ce conțin componente electrice și/sau electronice;

— *perturbație electromagnetică* — orice fenomen electromagnetic care poate degrada performanțele unui dispozitiv, echipament sau sistem. O perturbație electromagnetică poate fi un zgomot electromagnetic, un semnal nedorit sau o schimbare în însuși mediul de propagare;

— *imunitate* — aptitudinea unui dispozitiv, echipament sau sistem de a funcționa fără degradarea calității în prezența unei perturbații electromagnetice;

— *compatibilitate electromagnetică* — proprietatea unui dispozitiv, echipament sau sistem de a funcționa satisfăcător în mediul său electromagnetic, fără a introduce el însuși perturbații electromagnetice intolerabile pentru orice aparat ce se găsește în acest mediu.

Art. 3. — (1) Aparatele prevăzute la art. 1 trebuie construite astfel încât:

a) perturbațiile electromagnetice pe care le generează să nu depășească un nivel care să împiedice funcționarea la parametrii proiectați a echipamentelor de radio și telecomunicații, precum și a altor aparate;

b) să aibă un nivel adecvat de imunitate intrinsecă la perturbații electromagnetice, care să le permită funcționarea la parametrii proiectați.

(2) Principalele cerințe de protecție ce trebuie realizate prin construcția aparatelor menționate la art. 1 sunt prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 4. — (1) Principalele cerințe de protecție prezentate în anexa nr. 1 sunt considerate a fi îndeplinite în cazul aparatelor conforme cu:

a) standardele române care adoptă standardele europene armonizate din domeniul compatibilității electromagnetice;

b) standardele române din domeniul compatibilității electromagnetice pentru domeniile în care nu sunt adoptate standarde europene armonizate.

(2) Lista cuprinzând standardele române din domeniul compatibilității electromagnetice se aprobă prin ordin comun al ministrului comunicațiilor și tehnologiei informației și al ministrului industriei și resurselor și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, în termen de 90 de zile de la

data intrării în vigoare a prezentei hotărâri. Lista cuprinzând standardele va fi reactualizată periodic.

Art. 5. — (1) Se admite introducerea pe piață numai a aparatelor care:

a) îndeplinesc principalele cerințe de protecție prevăzute la art. 3;

b) au aplicat marcajul național de conformitate CS, denumit în continuare *marcaj CS*, al cărui model este prezentat la lit. B din anexa nr. 2, sau marcajul european de conformitate CE, denumit în continuare *marcaj CE*, aplicat de un producător dintr-un stat membru al Uniunii Europene.

(2) Marcajul CS atestă conformitatea cu principalele cerințe de protecție și se aplică de producător sau de reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, care are obligația de a supune aparatul următoarelor proceduri:

a) în cazul aparatelor conforme integral cu standardele prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a) se aplică procedura de evaluare a conformității prevăzută în anexa nr. 3;

b) în cazul aparatelor la care producătorul nu aplică sau aplică parțial standardele prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a), aplică standardele menționate la art. 4 alin. (1) lit. b) sau, în absența standardelor române, se aplică procedura de evaluare a conformității prevăzută în anexa nr. 4;

c) în cazul aparatelor pentru transmisii de radiocomunicații se aplică procedura de evaluare a conformității prevăzută în anexa nr. 5.

Art. 6. — (1) Pentru aparatele introduse pe piață cu marcajul CS producătorul sau reprezentantul său autorizat întocmește și păstrează documentele prevăzute la lit. A din anexa nr. 2 și în anexele nr. 3, 4 și 5 pentru atestarea conformității. Documentele ce atestă conformitatea vor fi prezentate spre examinare, la cerere, organelor de control.

(2) Organele de control aparțin, după caz, Ministerului Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, Ministerului Industriei și Resurselor sau Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor.

Art. 7. — (1) Pentru aparatele introduse pe piață cu marcajul CE producătorul sau reprezentantul său autorizat întocmește și păstrează documentele ce atestă conformitatea, care vor fi prezentate spre examinare, la cerere, organelor de control.

(2) În cazul în care reprezentantul autorizat al producătorului nu este persoană juridică cu sediul în România, obligația de a deține și a prezenta spre examinare, la cerere, documentele ce atestă conformitatea revine importatorului.

Art. 8. — (1) Documentele ce atestă conformitatea pentru aparatele prevăzute la art. 7 sunt:

a) declarația de conformitate;

b) rapoartele de încercări sau certificatele de conformitate, după caz, prin care producătorul demonstrează conformitatea aparatelor cu cerințele de protecție;

c) informații detaliate privind proiectarea și fabricarea aparatelor;

d) instrucțiunile de utilizare sau manualul de utilizare;

e) declarație cuprinzând adresele spațiilor de depozitare din România.

(2) Documentele trebuie ținute la dispoziția organelor de control minimum 10 ani de la introducerea pe piață a ultimului aparat și să fie redactate în limba română.

Art. 9. — (1) Marcajele CS și CE se aplică de producător sau de reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, pe aparat sau pe ambalaj, pe instrucțiunile de exploatare ori pe certificatul de garanție, dacă dimensiunile aparatului nu permit aplicarea acestuia, în mod lizibil, vizibil și de neșters.

(2) În cazul în care aparatului îi sunt aplicabile și alte reglementări în vigoare care impun aplicarea marcatului CS sau CE, marcajul va trebui să ateste conformitatea cu prevederile tuturor acestor reglementări.

Art. 10. — Nu pot fi interzise din considerente legate de compatibilitatea electromagnetică introducerea pe piață și punerea în funcțiune a aparatelor care fac obiectul și îndeplinesc cerințele prezentei hotărâri.

Art. 11. — Prevederile cuprinse în prezenta hotărâre nu restricționează aplicarea unor măsuri speciale ce fac obiectul unor reglementări specifice cuprinse în actele normative emise de Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, și anume:

a) măsuri cu privire la punerea în funcțiune și la utilizarea aparatelor într-un amplasament specific, în scopul rezolvării unei probleme de compatibilitate electromagnetică existente sau predictibile;

b) măsuri cu privire la instalarea aparatelor, aplicate în scopul protecției rețelelor publice de telecomunicații sau a stațiilor de emisie și/sau de recepție, utilizate în scopuri de siguranță.

Art. 12. — (1) Notificarea și/sau desemnarea organismelor pentru evaluarea conformității cu principalele cerințe de protecție a aparatelor prevăzute la pct. 1 lit. a), c), d), f), h), j) și k) din anexa nr. 1 se fac/se face de către Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației pe baza criteriilor enunțate în anexa nr. 6.

(2) Desemnarea organismelor pentru evaluarea conformității cu principalele cerințe de protecție a aparatelor prevăzute la pct. 1 lit. b), e), g), i) și l) din anexa nr. 1 se face de către Ministerul Industriei și Resurselor pe baza criteriilor enunțate în anexa nr. 6.

Art. 13. — Metodologia de evaluare a organismelor în vederea desemnării lor se elaborează de către Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, respectiv de Ministerul Industriei și Resurselor, în termen de 90 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 14. — (1) Lista cuprinzând organismele desemnate și notificate prevăzute la art. 12 alin. (1) se aprobă și se reactualizează prin ordin al ministrului comunicațiilor și tehnologiei informației, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

(2) Lista cuprinzând organismele desemnate prevăzute la art. 12 alin. (2) se aprobă și se reactualizează prin ordin

al ministrului industriei și resurselor, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 15. — (1) Constituie contravenție, dacă nu au fost săvârșite în astfel de condiții încât, potrivit legii penale, să fie considerate infracțiuni, următoarele fapte și se sancționează astfel:

a) nerespectarea prevederilor art. 5 lit. a) și ale art. 9 alin. (2) — cu amendă de la 50.000.000 lei la 100.000.000 lei și retragerea de pe piață sau interzicerea introducerii utilizării pe piață a produselor neconforme;

b) nerespectarea prevederilor art. 6 și 7 — cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei și interzicerea comercializării până la o dată stabilită de organul de control împreună cu producătorul, reprezentantul autorizat al acestuia sau importatorul, după caz, pentru eliminarea neconformităților;

c) nerespectarea prevederilor art. 5 lit. b) și ale art. 9 alin. (1) — cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei și retragerea de pe piață sau interzicerea introducerii pe piață a produselor nemarcate ori marcate incorect.

(2) Contravențiilor prevăzute la alin. (1) le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor.

Art. 16. — (1) Constatarea contravențiilor prevăzute la art. 15 alin. (1) și aplicarea sancțiunilor se fac de personalul împuternicit din cadrul:

a) Ministerului Comunicațiilor și Tehnologiei Informației pentru aparatele prevăzute la pct. 1 lit. a), c), d), f), h), j) și k) din anexa nr. 1;

b) Ministerului Industriei și Resurselor pentru aparatele prevăzute la pct. 1 lit. b), e), g), i) și l) din anexa nr. 1;

c) Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor pentru aparatele prevăzute la pct. 1 lit. a), c), d), e), f), g), i), j) și l) din anexa nr. 1, destinate consumatorilor persoane fizice, în condițiile legii.

(2) În cazul constatării contravențiilor prevăzute la art. 15 alin. (1) Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației și Ministerul Industriei și Resurselor vor fi informate de îndată în scris de persoanele împuternicite să aplice sancțiuni, prevăzute la alin. (1), indicând motivele deciziei luate și, în special, dacă neconformitatea se datorează:

a) imposibilității satisfacerii cerințelor de protecție prevăzute la art. 3, dacă aparatul nu corespunde standardelor prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a);

b) aplicării incorecte a standardelor prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a);

c) deficiențelor standardelor prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a).

Art. 17. — Anexele nr. 1—6 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 18. — Prezenta hotărâre va intra în vigoare la data de 1 ianuarie 2002.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul comunicațiilor și tehnologiei informației,
Ion Smeianu,
secretar de stat

p. Ministrul industriei și resurselor,
Mihai Berinde,
secretar de stat

Ministrul integrării europene,
Hildegard Carola Puwak

**PRINCIPALELE CERINȚE DE PROTECȚIE
ce trebuie realizate prin construcția aparatelor**

1. Perturbația electromagnetică maximă generată de un aparat trebuie să fie astfel încât să nu deranjeze utilizarea în special a următoarelor aparate:

- a) receptoare de radio și televiziune casnice;
- b) echipamente de producție industrială;
- c) echipamente radio mobile;
- d) echipamente radio mobile și radio telefonice comerciale;
- e) aparate medicale și științifice;
- f) aparate pentru tehnologia informației;
- g) aparate electrice și electronice de uz casnic;
- h) aparatură pentru radionavigație aeriană, fluvială și maritimă;
- i) echipamente electronice educaționale;

- j) rețele și echipamente de telecomunicații;
- k) emițătoare de radio și televiziune;
- l) lămpi fluorescente și cu descărcări în gaze.

2. Nivelul adecvat de imunitate electromagnetică în mediul uzual de compatibilitate electromagnetică în care se intenționează utilizarea aparatelor, în special al aparatelor enumerate la pct. 1, trebuie să permită funcționarea lor nestânjenită, ținând seama de nivelurile de perturbații generate de aparatele care sunt conforme cu standardele prevăzute la art. 4 alin. (1) din hotărâre.

Informațiile necesare care să permită utilizarea aparatelor în conformitate cu destinația lor trebuie să fie conținute în instrucțiunile care le însoțesc.

ANEXA Nr. 2

A. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi
(denumirea și sediul producătorului sau ale reprezentantului său autorizat)

declaram pe propria răspundere că aparatul
(denumirea, tipul sau modelul, numărul lotului și al seriei)

produs de
(denumirea și sediul producătorului)

la care se referă această declarație, respectă cerințele de protecție și este în conformitate cu următorul/următoarele standard/standarde sau cu alt/alte document/documente normativ/normative:

.....
(titlul și/sau numărul, ediția și data publicării standardului/standardelor sau a altui/altor document/documente normativ/normative, emitentul acestor documente)

Raport de încercări nr. din, emis de laboratorul:
(denumirea și sediul)

Certificat de conformitate/certificat de examinare CS de tip nr. din,
emis de organismul recunoscut:
(denumirea și sediul)

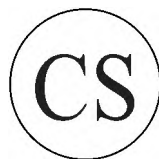
Locul și data emiterii declarației

.....
(funcția, numele și prenumele persoanei
autorizate să îl reprezinte pe emitentul declarației)

.....
(semnătura și ștampila)

B. MARCAJUL DE CONFORMITATE CS

Marcajul de conformitate CS este format din literele C și S, având forma prezentată în figura următoare:



NOTĂ:

- fontul (stilul literei): Times New Roman, corp 36;
- diametrul cercului: 20 mm.

În cazul în care marcajul CS trebuie să fie mărit sau micșorat, este necesar să se respecte proporțiile prezentate în figura de mai sus.

Componentele C și S ale marcajului CS trebuie să aibă aceeași dimensiune pe verticală, dar nu trebuie să fie mai mică de 5 mm.

**PROCEDURA DE EVALUARE A CONFORMITĂȚII
(controlul intern al producției)**

1. Producătorul sau reprezentatul său autorizat asigură și declară că aparatele satisfac principalele cerințe de protecție aplicabile. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, trebuie să aplice marcajul CS pe fiecare aparat și să întocmească în scris o declarație de conformitate.

Modelul declarației de conformitate este prevăzut la lit. A din anexa nr. 2.

2. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, are obligația să întocmească și să dețină documentele care atestă conformitatea aparatului cu principalele cerințe de protecție, documentație ce va fi prezentată spre examinare, la cerere, organelor de control.

3. Documentele trebuie să conțină, în măsura în care este relevant, informații privind proiectarea, producerea și funcționarea aparatului.

4. Documentele care atestă conformitatea sunt:

- a) descrierea generală a aparatului;
- b) instrucțiunile de exploatare, manualul de utilizare;
- c) desenele de proiectare și de fabricație, precum și schemele componentelor, subansamblurilor și circuitelor;

d) descrierea și explicațiile necesare pentru înțelegerea desenelor de proiectare și de fabricație, precum și a schemelor componentelor, subansamblurilor și circuitelor;

e) rezultatele calculului de proiectare, controalelor efectuate etc.;

f) lista cuprinzând standardele ce se aplică integral pentru a satisface principalele cerințe de protecție;

g) documentele ce atestă efectuarea tuturor încercărilor privind îndeplinirea principalelor cerințe de protecție în conformitate cu prevederile prezentei hotărâri — rapoartele de încercări;

h) declarație de conformitate, în original.

5. Documentele trebuie ținute la dispoziția organelor de control minimum 10 ani de la data fabricării ultimului aparat și trebuie să fie redactate în limba română.

Atunci când producătorul sau reprezentantul său autorizat nu este persoană juridică cu sediul în România, obligația de a păstra documentele revine importatorului.

6. Producătorul trebuie să ia măsurile necesare pentru ca procesul de producție să asigure conformitatea aparatului fabricat cu documentele prevăzute la pct. 4 și cu principalele cerințe de protecție prevăzute în anexa nr. 1.

**PROCEDURA DE EVALUARE A CONFORMITĂȚII
(controlul intern al producției cu încercări specifice realizate de un organism desemnat)**

1. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, trebuie să respecte întreaga procedură prevăzută în anexa nr. 3, cu amendamentul că documentele precizate la pct. 4 lit. g) din aceasta trebuie să fie emise de un organism desemnat, conform procedurii prezentate în continuare.

2. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, înaintează unui organism desemnat, ales de el, o solicitare cuprinzând următoarele:

- a) denumirea și sediul producătorului sau ale reprezentantului autorizat, persoană juridică cu sediul în România;
- b) o declarație scrisă din care să rezulte că nu a mai solicitat altui organism desemnat încercarea aparatului;
- c) documentația tehnică relevantă care va cuprinde:
 - descrierea generală a aparatului;
 - instrucțiunile de exploatare, manualul de utilizare;

— lista cuprinzând standardele ce se aplică parțial, precum și descrierea soluțiilor aplicate pentru a satisface principalele cerințe de protecție în situația neaplicării integrale a standardelor sau a lipsei acestora;

— alte documente pe care organismul desemnat le consideră necesare pentru evaluarea conformității.

3. Producătorul pune la dispoziție organismului desemnat un eșantion reprezentativ al producției. Organismul desemnat poate solicita și alte aparate, dacă programul de încercări prevede acest lucru.

4. Organismul desemnat examinează documentația și efectuează încercările solicitate.

5. În cazul în care aparatul satisface principalele cerințe de protecție prevăzute de prezenta hotărâre, organismul desemnat eliberează producătorului sau reprezentantului său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, documentele ce atestă efectuarea tuturor încercărilor solicitate privind îndeplinirea acestor cerințe prin rapoarte de încercări.

**PROCEDURA DE EVALUARE A CONFORMITĂȚII
(examinarea CS de tip)**

1. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, prezintă unui organism notificat pentru examinarea CS de tip, ales de el, o solicitare cuprinzând următoarele:

- a) denumirea și sediul producătorului sau ale reprezentantului său autorizat, persoană juridică cu sediul în România;

b) o declarație scrisă din care să rezulte că nu a mai solicitat altui organism notificat examinarea CS de tip;

c) documentația tehnică prevăzută la pct. 2.

Producătorul pune la dispoziție organismului notificat pentru examinarea CS de tip un eșantion reprezentativ al producției, numit generic „tip“. Organismul notificat poate solicita și alte eșantioane, dacă programul de încercări prevede acest lucru.

2. Documentația tehnică trebuie să permită evaluarea conformității aparatului cu principalele cerințe de protecție prevăzute de prezenta hotărâre. Aceasta trebuie să conțină, în măsura în care este relevant, informații privind proiectarea, producerea și funcționarea aparatului. Documentația tehnică cuprinde:

- a) descrierea generală a aparatului;
- b) instrucțiunile de exploatare, manualul de utilizare în care sunt incluse următoarele informații:
 - cerințe în legătură cu scopul în care aparatul urmează să fie utilizat;
 - restricții privind mediul electromagnetic în care nu este adecvată utilizarea aparatului, dacă este cazul;
 - instrucțiuni specifice privind instalarea aparatului, în măsura în care acestea sunt necesare din punct de vedere al compatibilității electromagnetice;
 - instrucțiuni privind operațiunile de întreținere a aparatului, inclusiv periodicitatea acestora, în cazul în care acestea sunt necesare pentru a fi asigurată îndeplinirea principalelor cerințe de protecție pe durata utilizării aparatului;
- c) desenele de proiectare și de fabricație, precum și scheme ale componentelor, subansamblurilor și circuitelor;
- d) descrierile și explicațiile necesare pentru înțelegerea desenelor de proiectare și de fabricație, precum și a schemelor componentelor, subansamblurilor și circuitelor;
- e) rezultatele calculelor de proiectare, ale controalelor efectuate etc.;
- f) lista cuprinzând standardele ce se aplică integral sau parțial și descrierea soluțiilor aplicate pentru a satisface principalele cerințe de protecție în cazul neaplicării integrale a standardelor;
- g) rapoartele de încercări.

3. Organismul notificat examinează documentația tehnică, verifică dacă aparatul pentru transmisii de radiocomunicații a fost fabricat în conformitate cu această documentație, convine cu producătorul asupra locului unde vor fi efectuate controalele și încercările necesare, efectuează aceste controale și încercări.

4. În cazul în care aparatul satisface principalele cerințe de protecție, organismul notificat eliberează producătorului sau reprezentantului său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, certificatul de examinare CS de tip. Certificatul de examinare CS de tip va cuprinde:

- a) denumirea și sediul producătorului;

- b) denumirea și sediul reprezentantului autorizat al producătorului, persoană juridică cu sediul în România (dacă este cazul);

- c) datele de identificare a aparatului supus examinării CS de tip;

- d) concluziile verificării;

- e) condițiile de valabilitate a certificatului.

5. Titularul certificatului de examinare CS de tip are obligația de a informa organismul notificat, care deține documentația tehnică ce a făcut obiectul examinării CS de tip, asupra tuturor modificărilor ulterioare ale tipului aprobat. Organismul notificat urmează să decidă asupra valabilității certificatului de examinare CS de tip emis anterior, asupra necesității unei anexe la acest certificat sau asupra unui nou certificat de examinare CS de tip.

6. Fiecare organism notificat pentru examinarea CS de tip furnizează celorlalte organisme notificate pentru examinarea CS de tip informațiile referitoare la certificatele de examinare CS de tip eliberate sau retrase, respectiv la anexele la acestea. Celelalte organisme notificate pentru examinarea CS de tip pot obține, la cerere, o copie de pe certificatele de examinare CS de tip și/sau de pe anexele la acestea.

7. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, asigură și declară că aparatele sunt conforme cu tipul de aparat descris în certificatul de examinare CS de tip și că satisfac cerințele prevăzute în reglementările aplicabile. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, aplică marcajul CS împreună cu numărul organismului notificat care a emis certificatul de examinare CS de tip pe fiecare aparat și întocmește în scris declarația de conformitate prevăzută la lit. A din anexa nr. 2.

8. Producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, trebuie să pună la dispoziție organelor de control, la cerere, declarația de conformitate și documentația tehnică prevăzută la pct. 3 împreună cu un exemplar al certificatului de examinare CS de tip și al anexelor la acesta și să le păstreze minimum 10 ani de la data fabricării ultimului aparat. Atunci când producătorul sau reprezentantul său autorizat, persoană juridică cu sediul în România, nu este persoană juridică română, această obligație revine importatorului.

ANEXA Nr. 6

C R I T E R I I

pentru evaluarea organismelor în vederea notificării și/sau desemnării

Organismele notificate/desemnate trebuie să îndeplinească următoarele condiții minime:

1. să dispună de personal, de mijloace și de echipamente adecvate;
2. să dovedească competență tehnică, experiență în domeniu și integritate profesională ale personalului;
3. să demonstreze independența conducerii și a personalului tehnic în realizarea încercărilor, redactarea rapoartelor de încercări, emiterea certificatelor de conformitate și

emiterea certificatelor de examinare CS de tip, prevăzute de prezenta hotărâre, față de toate grupurile sau persoanele direct ori indirect interesate de aparatul în cauză;

4. să asigure păstrarea secretului profesional de către personalul angajat;

5. să dețină o asigurare de răspundere civilă, cu excepția cazului în care această răspundere este asigurată de stat prin lege.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
pentru aprobarea Protocolului de cooperare
dintre ministrul de interne al României și ministrul de interne
al Regatului Belgiei, semnat la București la 25 iunie 2001

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Protocolul de cooperare dintre ministrul de interne al României și ministrul de interne al Regatului Belgiei, semnat la București la 25 iunie 2001.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministru de interne,
Ioan Rus

p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 18 octombrie 2001.
Nr. 1.035.

P R O T O C O L D E C O O P E R A R E

între ministrul de interne al României și ministrul de interne al Regatului Belgiei

Ministrul de interne al României și ministrul de interne al Regatului Belgiei, pe baza Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Belgiei privind cooperarea polițienească, semnată la București la 14 aprilie 1999, numită în continuare *Convenția privind cooperarea polițienească*, au convenit următoarele:

I. Să stabilească și să mențină o cooperare polițienească activă în domeniile prioritare pentru Ministerul de Interne din România și Ministerul de Interne din Regatul Belgiei și, în special:

1. cooperarea în domeniul pregătirii;
2. cooperarea operativă;
3. cooperarea în domeniul schimbului de documentație strategică;
4. cooperarea în domeniul punerii la dispoziție de informații și/sau de documentație.

II. Acțiunile concrete în cadrul cooperării polițienești dintre Ministerul de Interne din România și Ministerul de Interne din Regatul Belgiei fac obiectul unui Plan multianual de acțiuni comune, în care acestea sunt înscrise în ordinea priorităților. Planul multianual de acțiuni comune, prezentat în anexă, face parte integrantă din prezentul protocol de cooperare.

III. Serviciile din cadrul Ministerului de Interne din România și al Ministerului de Interne din Regatul Belgiei, însărcinate cu cooperarea polițienească internațională, vor asigura coordonarea și transmiterea, cel puțin o dată pe an, a documentației strategice referitoare la domeniile de cooperare care fac obiectul prezentului protocol de cooperare. În caz de necesitate oricare dintre cele două minis-

tere de interne poate să solicite celuilalt minister o informare suplimentară.

IV. În cadrul acestei cooperări cheltuielile pentru deplasarea reprezentanților oricăruia dintre ministerele de interne în statul celuilalt minister trebuie să fie suportate de ministerul de interne trimițător, iar cheltuielile de ședere și de deplasare internă trebuie să fie suportate de ministerul de interne primitor.

V. Datele de desfășurare, responsabilii și modalitățile de organizare a acțiunilor vor fi convenite ulterior de serviciile din cadrul Ministerului de Interne din România și al Ministerului de Interne din Regatul Belgiei, însărcinate cu cooperarea polițienească internațională.

VI. Prezentul protocol de cooperare este aplicabil pe durata rămânerii în vigoare a Convenției privind cooperarea polițienească.

VII. Prezentul protocol de cooperare va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care autoritățile competente din România și din Regatul Belgiei își comunică reciproc îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea lui în vigoare, dar nu mai devreme de data intrării în vigoare a Convenției privind cooperarea polițienească.

Semnat la București la 25 iunie 2001, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, neerlandeză și

franceză, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe va prevala textul în limba franceză.

Ministrul de interne al României,
Ioan Rus

Ministrul de interne al Regatului Belgiei,
Antoine Duquesne

*ANEXĂ
la Protocol*

PLAN MULTIANUAL de acțiuni comune

În aplicarea Convenției privind cooperarea polițienească a fost stabilit următorul Plan multianual de acțiuni comune:

1. Cooperarea în domeniul pregătirii

Organizarea în Belgia a unor stagii de studiu, fiecare cu durata de 5 zile, pentru câte 2—3 reprezentanți ai Ministerului de Interne din România, referitoare la:

- 1.1. funcționarea controlului la frontierele aeriene;
- 1.2. funcționarea controlului la frontierele maritime sau fluviale (schimb de experiență, de tehnici și de metode de lucru);
- 1.3. funcționarea unei unități integrate de cooperare polițienească internațională (Biroul Central Național Interpol — Unitatea Națională Europol — Schengen);
- 1.4. reforma poliției belgiene (seminar de nivel înalt);
- 1.5. formarea în domeniul tehnicilor de negociere;
- 1.6. formarea polițiștilor-instructori și a altor ofițeri români;
- 1.7. conceptul de poliție de proximitate;
- 1.8. analiza criminală (operațională și strategică);
- 1.9. funcționarea unei unități însărcinate cu lupta împotriva corupției;
- 1.10. activitatea de poliție în domeniul ordinii publice;
- 1.11. pregătirea în domeniul gestionării violenței;
- 1.12. experiența dobândită cu ocazia desfășurării „Euro 2000” sau în vederea manifestațiilor de mare amploare;
- 1.13. în domeniul documentelor false, acest stagiu putând fi combinat cu cele prevăzute la pct. 1.1 și 1.2;
- 1.14. *know-how* polițienesc (studiul anumitor capitole din ghidul de intervenție, potrivit nevoilor Ministerului de Interne din România).

2. Cooperarea operativă

Prima prioritate va fi realizată și executată de Ministerul de Interne din România și de Ministerul de Interne din Regatul Belgiei în cel mai scurt timp și este referitoare la:

- 2.1. transmiterea oricărei informații pertinente privind vehiculele înscrise în România, care fac obiectul unei fraude la regimul asigurării;
- 2.2. organizarea unei reuniuni ad-hoc în vederea îmbunătățirii schimbului de informații și de experiență în domeniul traficului de mașini. Teme speciale: cunoașterea

strategică a fenomenului, cunoașterea tehnică și operativă a fenomenului, cunoașterea mijloacelor;

- 2.3. redactarea și transmiterea unui formular standard destinat schimbului de informații;
- 2.4. schimbul de numere de telefon, fax și de adrese de e-mail între serviciile din cadrul celor două ministere de interne însărcinate cu cooperarea polițienească și cu lupta împotriva criminalității.

A doua prioritate constă în organizarea în România a unor stagii de studiu, fiecare cu durata de 5 zile, pentru câte 2—3 reprezentanți ai Ministerului de Interne din Regatul Belgiei, referitoare la:

- 2.5. informațiile pertinente privind rețelele criminale active din domeniul imigrației ilegale (provenind în special din regiunea Balcanilor), inclusiv un *early warning system* (sistem de prevenire);
- 2.6. informarea asupra capacităților tehnico-profesionale ale Poliției române în domeniul furtului de bunuri.

3. Cooperarea în domeniul schimbului de documentație strategică

Serviciile din cadrul celor două ministere de interne, însărcinate cu cooperarea internațională, vor asigura coordonarea și transmiterea către respectivii lor parteneri belgieni și români a rapoartelor menționate mai jos, în special a schimbului de rapoarte periodice privind:

- 3.1. criminalitatea organizată și aspectul spălării banilor;
- 3.2. traficul ilegal de stupefiante;
- 3.3. imigrația ilegală, pe baza autorizației obținute în prealabil de la ministrul de interne și de la magistratul federal.

4. Cooperarea în domeniul punerii la dispoziție de informații și/sau de documentație

4.1. punerea la dispoziție a informației și a documentației actualizate referitoare la introducerea indicatoarelor care semnalizează lucrările ce se efectuează la principalele artere de circulație.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2—4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro